

Stifterbrief

1 | 2023



Liebe Stifter, Förderer und Freunde,

die erste Ausgabe des Stifterbriefs macht Ihr stifterisches Engagement jedes Jahr aufs Neue besonders deutlich: Hier setzen sich fast 200 Stiftungen dafür ein, dass das Leben junger Menschen gelingt. Große und kleine Stiftungen mit großen und kleinen Förderungen – manche finanzieren riesige Projekte fast allein, andere unterstützen Projekte gemeinsam mit anderen. Sie alle schaffen Hilfen, die direkt bei den jungen Menschen ankommen und ihr Leben positiv beeinflussen. Seit über einem Jahr verfolgen wir den Krieg in der Ukraine. Erst kürzlich hat uns das Erdbeben in der Türkei und in Syrien den Atem genommen. Gerade in Zeiten solcher Katastrophen ist es wichtig, zusammenzuhalten, so wie wir es mit Don

Bosco in der Stifterfamilie tun. Ich würde mich sehr freuen, wenn ich Sie bei einem der nächsten Stifertreffen sehe. Ich wünsche Ihnen ein frohes Osterfest und eine gute Zeit.

Ihr



Pater Claudius Amann SDB
Vorstandsvorsitzender

AUS DEM INHALT

Blick aufs Vorjahr	2
Stiftungen von A bis Z	4
Anonyme Förderungen	19
Terminvorschau 2023	22
Der Vorstand informiert	23

Blick aufs Vorjahr

2022 im Don Bosco Stiftungszentrum



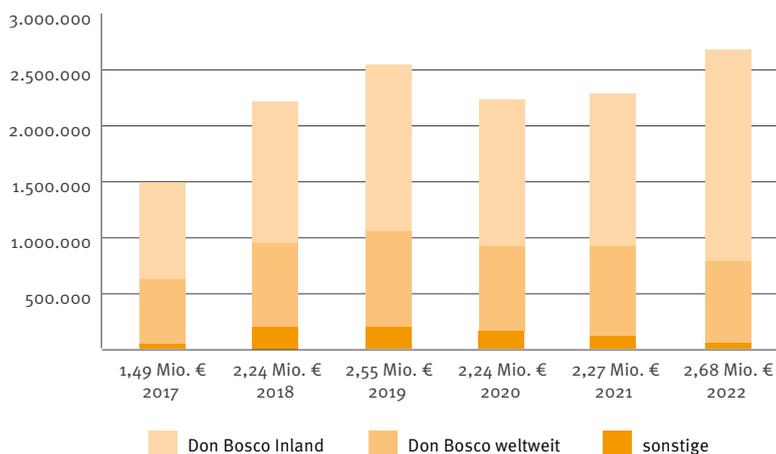
Eindrücke vom Stifterfest 2022

Fünf Stiftungen wurden im Jahr 2022 unter dem Dach der Don Bosco Stiftung gegründet, damit das Leben junger Menschen gelingt: ein Stiftungsfonds und vier Treuhandstiftungen. Auch drei Verbrauchsstiftungen sind darunter – diese Form des Stiftens wird immer beliebter. Das Stiftungsvermögen ist durch diesen Zuwachs sowie durch zahlreiche Zustiftungen auf

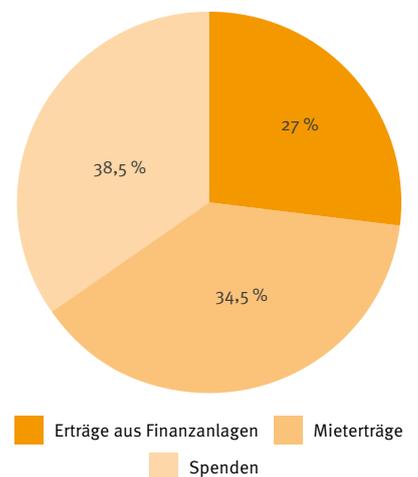
mittlerweile 64 Millionen Euro angewachsen. Immer mehr Immobilien gehören zum Stiftungskapital – meist dadurch, dass Stifter ihren Besitz an eine (meist die eigene) Stiftung vererben oder qua Testament eine Stiftung gründen. Die Gesamterträge 2022 beliefen sich auf insgesamt 2,8 Millionen Euro. Davon wurden knapp 2,7 Millionen Euro ausgeschüttet – das ist

die höchste Fördersumme, die jemals im Stiftungszentrum ausgeschüttet werden konnte. Die Erträge der Stiftungen ergeben sich aus Finanzanlagen und Mieterträgen – und ein gutes Drittel aus Spenden. Diese spiegeln zum einen die Spendenbereitschaft der Stifter selbst wider. Zudem sind sie Beweis der Aktivitäten der Stifter, andere für die gute Sache zu begeistern

Förderungen 2017 – 2022



Gesamterträge 2022: 2,82 Mio. €



tern und die Stiftung durch Spenden zu unterstützen: An Geburtstagen und Jubiläen, auf Veranstaltungen, in ihren Kirchengemeinden, bei Freunden und Verwandten, bei Kunden oder Dienstleistern oder auch im eigenen Unternehmen.

Mit den Fördergeldern wurden zahlreiche salesianische Projekte verwirk-

licht, in Deutschland und weltweit. In allen geht es darum, jungen Menschen Chancen und neue Hoffnung zu geben. Zahlreiche Stiftungen engagierten sich in der Ukraine oder für ukrainische Flüchtlinge. Auf dem Stifterfest in Benediktbeuern und beim Engagiertentreffen in Bonn werden wir dieses Jahr aus erster Hand darüber erfah-

ren – von Pater Marcin Kaznowski, Provinzial der polnischen Provinz Krakau, respektive von Pater Mykhaylo Chaban, Provinzial der Ukraine und Leiter des Don Bosco Familienhauses in Lemberg. Mehr über das Programm der beiden Jahrestreffen erfahren Sie bei den Terminen auf den letzten Seiten.

Wohlfühlorte für Kinder und Jugendliche, Kloster Ensdorf

Kinder und Jugendliche brauchen Platz: Freiräume zum Spielen und Toben, aber auch Innenräume als Rückzugsorte oder Räume, in denen Gemeinschaft erlebbar wird. Im Bildungshaus Kloster Ensdorf sollen Schulklassen und Jugendgruppen beides finden. Allerdings müssen gerade die Innenräume immer wieder renoviert und modernisiert werden, damit sie jugendgerechte Wohlfühlorte sein können. Einen Beitrag dazu leistet aktuell die **Olga und Klothilde Büchel Stiftung**, die mit 10.000 Euro die Renovierung von Martinsklausen und Franziskusstuben ermöglicht. Die beiden Räume dienen als Gemeinschaftsräume für die Kinder und Jugendlichen, die im Bildungshaus Kloster Ensdorf zu Gast sind. Nach Jahrzehnten der Nutzung braucht es dort dringend neue Tische und Stühle und eine modernere Beleuchtung. Wie wichtig schön gestaltete Räume

sind, damit Menschen sich wohlfühlen können, wusste Stifter Helmut Büchel aus eigener Berufserfahrung. Als Schreiner und Innenarchitekt hat er früher in zahlreichen Don Bosco Einrichtungen selbst Hand angelegt. Auch die Räume im Bildungshaus Kloster Ensdorf, die jetzt renoviert werden, hatte er in den 1980er Jahren mit eingerichtet. Gerade deshalb lag ihm ihre Erneuerung am Herzen. Leider kann Helmut Büchel die Arbeiten nun nicht mehr miterleben, da er am 4. Januar 2023 verstorben ist.

„Wir hätten Helmut Büchel sehr gerne als Ratgeber bei der Renovierung an unserer Seite gehabt“, sagt Jürgen Zach, Verwaltungsleiter im Kloster Ensdorf. „Aber auch wenn er das Ergebnis seines Engagements nicht mehr selbst sehen kann, bleibt das Andenken an ihn in den schönen neuen Räumen erhalten.“



Stiftungen von A bis Z – Förderungen 2022

Wer hat was gefördert? Von Sofortprojekt bis Schulhofpavillon.

Auf den folgenden Seiten finden Sie alle Stiftungen, die letztes Jahr salesianische Projekte für junge Menschen im In- oder Ausland gefördert haben und die im Don Bosco Stiftungszentrum verwaltet werden. Neben Treuhandstiftungen und Stiftungsfonds unter dem Dach der Don Bosco Stiftung sind auch rechtsfähige Stiftungen dabei, die satzungsgemäß die Projekte der Salesianer Don Boscos fördern.

A – B

24 - A.R. Stiftung für Straßenkinder	Don Bosco Mission – Kenia: Bosco Boys Nairobi Don Bosco Mission – Kolumbien: Ein Zuhause für ehemalige Straßenkinder und Kindersoldaten	4.700€
A Die Stiftung Alfred Thomas Albert für die ärmsten der armen Kinder	Provinzialat der Deutschsprachigen Provinz der Don Bosco Schwestern – Kongo: Sr. Floria Karlinger, Einzelfallhilfe	400 €
Ad astra - Stiftung Ulm Neu-Ulm	Don Bosco Jugendwerk Nürnberg: Fachdienst Kinderhort	6.240 €
Adduxi – Ulrike und Hermann Josef Ingenlath Stiftung	Don Bosco Mission – Philippinen: Don Bosco Youth Center Tondo Manila Pater Carandang, Tondo Manila Don Bosco Mission – Ukraine: Don-Bosco-Projekte in Lemberg	2.100 €
ALDO Stiftung	Don Bosco Mission – DR Kongo: Don Bosco Ngangi, Schutz, Bildung, Reintegration für Kinder und Jugendliche in Goma Don Bosco Mission – Indien: Autorikscha für das Frauenhaus der Don Bosco-Schwestern in Salem Empowerment von jungen Müttern in Mosavadi Don Bosco Mission – Madagaskar: Schulbildung und Mittagessen Kinder aus besonders bedürftigen Familien und Straßenkinder Don Bosco Mission – Ukraine: Soforthilfe Don Bosco Mission: Projekt MOVE Manege gGmbH im Don-Bosco-Zentrum Berlin-Marzahn: Berufsausbildung von Jugendlichen	89.654€
ALHO Stiftung zum Wohle junger Menschen	Don Bosco Mission – Bangladesch: Verbesserung der Strom- und Wasserversorgung, Gehälter an der DB Schule Lohkikul Don Bosco Mission – Ukraine: Nothilfe	50.252 €
Ammel Schuster Stiftung	Don Bosco Mission – Indien: Brückenkurse für ehemalige Kinderarbeiter in Gulbarga Don Bosco Mission – Kenia: Bosco Boys Nairobi	2.300 €
Angela und Karl-Heinz Weigl Stiftung	Don Bosco Mission – Ukraine: Hilfe für Kriegsopfer Nothilfe	10.000 €
Angelika Menne Stipendienstiftung Don Bosco	Don Bosco Mission – Pakistan: Gemeinsam Leben und lernen in Quetta	400 €
Annette-Emmi-Theo-Gebele-Sternenhimmel-Stiftung	Don Bosco Aschau am Inn: Freizeitausrüstung Jugendhilfezentrum Dominikus-Savio in Pfaffendorf: Bauwagen Holzbausteine	2.800 €



Bosco Boys Nairobi: Ein neues Zuhause für Straßenkinder

Fast eine Million Menschen leben in den Slums am Rande von Kenias Hauptstadt Nairobi, es gibt über 60.000 Straßenkinder. Aufgrund von innerfamiliären Trennungen, Missbrauch, Drogenkonsum oder dem Tod der Eltern ist ein Leben auf der Straße oft die einzige Option für Kinder und Jugendliche. Einige von ihnen sind Waisen, die ihre Eltern durch AIDS verloren haben. Andere werden von den Eltern auf die Straße geschickt, da diese nicht mehr für den Unterhalt der ganzen Familie sorgen können. So schlagen sich die Kinder dann mit Gelegenheitsjobs, Betteln und Stehlen durch.

Seit drei Jahrzehnten ist die Hilfe für Straßenkinder ein Schwerpunkt der Jugendarbeit der Salesianer Don Boscos in Nairobi. Begonnen hat dies im Jahr 1990 mit zwei Theologiestudenten, die sich an den Wochenenden mit Straßenkindern trafen, um mit ihnen zu diskutieren und zu spielen. Das war der Startschuss für das Bosco Boys Zentrum im Süden der Stadt. Das Engagement der **24 - A.R. Stiftung für Straßenkinder** sowie der **Ammel Schuster Stiftung** im letzten Jahr hilft hier mit, den Kindern eine bessere Zukunft zu ermöglichen.

Das Herzstück von Bosco Boys ist das Rehabilitationszentrum für Straßenkinder. Die Jungen werden dort rund um die Uhr von Sozialarbeitern betreut, finden ein neues Zuhause, werden gepflegt, medizinisch versorgt und nehmen an Freizeit- und Bildungsangeboten teil.

In einem familiären Umfeld erleben die Kinder Liebe und Fürsorge. Auch Verantwortung muss jedes Kind übernehmen – wie in einer Familie. Die Grundschule ist nahebei, außerdem gibt es Ausbildungswerkstätten für Metallverarbeitung, Schreinerei und Schneiderei. Rund 130 Jungen leben im Bosco Boys Zentrum, besuchen die Schule und werden bis hin zu einem Uni-Abschluss gefördert. Viele von ihnen finden später eine Arbeit. Die Arbeit der Salesianer Don Boscos, die auf die Unterstützung durch Stifterinnen und Stifter angewiesen ist, macht einen wahren Unterschied im Leben dieser jungen Menschen!

„Schon als ganz junge Frau habe ich die Heiligengeschichten von Don Bosco gelesen und war begeistert und fasziniert. Ich habe die Stiftung gemeinsam mit Renate Schuster gegründet. Sie ist schon verstorben, aber unser gemeinsames Ziel wird in der Stiftung weitergeführt: Jugendliche zu unterstützen, die sonst keine Möglichkeiten haben. Bildung – auf dem Hintergrund der Herzensbildung – das ist vielleicht das Wichtigste.“

Stifterin Ursula Ammel

Auguste Mayr Stiftung	Don Bosco Mission – Sierre Leone: Freetown Fambul Don Bosco Jünkerath: Ermöglichung von Teilhabe trotz Armut Don-Bosco-Zentrum Regensburg: Wohnliche Zimmer für junge Menschen	6.500 €
Aus - Bildung für Straßenkinder V. Dinkelbach Stiftung	Don Bosco Mondo – Lateinamerika	26.000 €
Barbara und Wolfgang Mielke Stiftung	Don Bosco Penzberg: Konzeptarbeit Umbau der Familienwohngruppen Don Bosco Sachsen (Chemnitz): Sommerferienfahrt 2023	107.000 €
Barth-Stiftung	Don Bosco Sachsen (Chemnitz): Wer bin ich?	250€
Bernd Zeitler Gedächtnisstiftung	Don Bosco Mission – Argentinien: Villa Regina Don Bosco Mission – DR Kongo: Ernährungssicherung Nyakadaka Don Bosco Jugendwerk Bamberg: Patenschaften mit Benachteiligten Salesianum München: Ferienfreizeiten für alle Wohngruppen	16.000 €
Bernhard und Elke Rickermann Stiftung	Zentrum für Umwelt und Kultur im Kloster Benediktbeuern: Naturschutz im ZUK Renaturierung auf angekauften Flächen	7.500 €
Bildung für Kinder - A. W. Krebs Stiftungsfonds	Don Bosco Mission – Sierra Leone: Bosco Bosco Fambul	750 €
Bonus – Stiftung	Don Bosco-Gymnasium Essen: Sport plus	1.600 €
C – D		
Christa und Gerhard Tholl Stiftung	Don Bosco – Essen: Bildung für Alle	500 €
Dank sei Dir, Mutter Stiftung	Don Bosco Mission – Madagaskar: Schulbildung und Mittagessen Kinder aus besonders bedürftigen Familien und Straßenkinder	2.900 €
Der Schöpfung eine Chance – Dr. E.h. Fritz Brickwedde – Stiftung	Zentrum für Umwelt und Kultur im Kloster Benediktbeuern: Naturschutz im ZUK	550 €
Der Schöpfung eine Chance – Luise und P. Helmut Mauser – Stiftung	Zentrum für Umwelt und Kultur im Kloster Benediktbeuern: Naturschutz im ZUK	4.600 €
Don Bosco Himmelstoß – Hofbauer Stiftung	Salesianum München: Beamer für die Lounge Mobile Beleuchtung Modernisierung Räumlichkeiten der Lounge Unterstützung einer wirtschaftlich benachteiligten Jugendlichen Provinzialat der Deutschsprachigen Provinz der Don Bosco Schwestern: Spende Rottenbuch	14.400 €
Don Bosco Jugendtreff Passau Stiftungsfonds	Don Bosco Kooperation – Jugendtreff Passau: Spende	2.500 €
Don Bosco Padrino – Stiftung Paten für Straßenkinder	Don Bosco Mission – Kolumbien: Proyecto Artistico, Medellín	4.500 €
Don Bosco Stiftung Benediktbeuern	Kloster Benediktbeuern: Sanierung eines Etagen-WC 1. OG Konvent- gebäude	4.700 €
Don Bosco Stiftung für Straßenkinder in Osteuropa	Stiftung Kinder brauchen ein Zuhause: Spende	5.800 €
Don Bosco Stiftung zur Förderung geistlicher Berufe	Berufungs- & Jugendpastoral Deutsche Provinz SDB: Berufungspastorale Angebote	800 €



Unterstützung für Ramon

Ramon* geht im kommenden Schuljahr in die neunte Klasse des Gymnasiums. Er lebt bereits seit sieben Jahren in den Wohngruppen des Don Bosco Jugendwerks in Bamberg. Da er keinerlei familiäre Anbindung nach außen hat, ist jede Integration für ihn besonders wichtig und unbedingt nötig. Zum Beispiel die Integration in einen Verein. Mit seinem großen Hobby Fußballspielen wurde er im Fußballverein sehr gerne aufgenommen. Der **mit DIR! Stiftungsfonds** finanzierte ihm die nötige Sportbekleidung: Fußballschuhe, Trikot, Schienbeinschoner, eine Sporttasche, und auch der Mitgliedsbeitrag wurde bezahlt. Die Anschaffungen beeinflussen

sein Leben äußerst positiv. Nun kann Ramon Kontakte knüpfen – auch außerhalb der Wohngruppe und seines schulischen Umfeldes.

„Junge Menschen, die von ihrer Ursprungsfamilie her wenig Entwicklungschancen bekommen haben, möchte ich im Rahmen meiner Möglichkeiten sehr gern unterstützen.“

Stifterin B. Weiß

* Name geändert

Don Bosco Stiftung

Don Bosco Aschau am Inn: Kochen für die Zukunft

49.933 €

Don Bosco Jugendwerk Bamberg: Ferienfreizeit 2022 Wohngruppe Pinardi | Gartengeräteanschaffung und Trampolin | Gartenverschönerung Sitzlounge bauen

Don Bosco Sachsen (Chemnitz): Basketballkorbanlage | Weniger ist mehr

Don Bosco Sachsen: Aktivitätentag der Berufsschule | Drogensuchtberatung vom Blauen Kreuz | Fahrsicherheitstraining | Förderung der Sozialkompetenz und Gruppenklima | Kletterprojekt im BVJ | Soziale Kompetenztraining ASS | Umweltbewusste Ausbildungsergänzung

Don Bosco Sannerz: Ausstattung für die Drückjagd | Boxtraining im Sportunterricht | Freizeitraum für Wohngruppe Mogli

Jugendhilfezentrum Dominikus-Savio in Pfaffendorf: Escape-Room | Schulrestaurant Dominikus Savio Schule | Sonnenschutz Pausenhof | Zum Lesen animieren

Kloster Ensdorf: Sicherheitsbeleuchtung im Bildungshaus

Salesianum München: Ausrüstung und Bälle für Freizeitangebote

Zentrum für Umwelt und Kultur im Kloster Benediktbeuern: Bewegungs- und Gesellschaftsspiele | Beziehung geht durch den Magen | Infotag für Lehrkräfte zu Klassenfahrten | Mit Kindern Natur erleben



Umweltschutz in Lateinamerika

Eine der größten Herausforderungen für die Länder Lateinamerikas und der Karibik ist die Umweltzerstörung. Zu den Folgen des globalen Klimawandels gehören der Verlust von Wäldern, das Schmelzen der Anden-Gletscher, Veränderungen der Regenmengen, der Anstieg des Meeresspiegels sowie Wüstenbildung. Hinzu kommen Naturkatastrophen wie Flutereignisse und Wirbelstürme, die jetzt schon deutlich häufiger und intensiver auftreten. Die negativen Auswirkungen der Umweltzerstörung und der Klimakatastrophe bekommen die schwächsten Bevölkerungsgruppen am stärksten zu spüren. Dennoch sind der Ansatz einer nachhaltigen Entwicklung sowie Kenntnisse zum Thema Umwelt- und Klimaschutz kaum in der Bevölkerung verbreitet.

Auch in den Bildungseinrichtungen der Salesianer in siebzehn lateinamerikanischen Ländern werden Umweltthemen bislang nicht systematisch thematisiert – es geht um mehr als 120.000 junge Menschen in Schulen, Berufsbildungszentren und Universitäten. Eine salesianische Umweltstrategie ist nun in Arbeit mit dem Fokus, zukünftig in allen salesianischen Bildungseinrichtungen Südamerikas die Relevanz von nachhaltiger Entwicklung und Umweltschutz zu vermitteln. In einer Zeitspanne von nur vier Jahren sollen folgende Ziele erreicht werden: Reduktion des CO₂-Fußabdrucks der salesianischen Einrichtungen, Reduzierung des Energieverbrauchs, effiziente Nutzung von Transportmitteln, Vermeidung von Plastikabfall sowie erste Maßnahmen zur Wiederauf- forstung. Darüber hinaus sollen 5.000 junge Menschen und 100 Lehrkräfte in den Bildungseinrichtungen zu

Umweltbotschaftern ausgebildet werden, die ihr Umfeld sensibilisieren und konkrete Maßnahmen in den Bildungseinrichtungen entwickeln und umsetzen. Das Projekt ist riesig: 240 Vertreter aus 20 Salesianerprovinzen bilden die Arbeitsgruppe, darunter Jugendliche, Lehrpersonal, Mitarbeitende sowie Leitende der Provinzen. Das Bundesentwicklungsministerium (BMZ) hat die Relevanz erkannt und unterstützt es mit mehreren Hunderttausend Euro. Eine Stiftung, die schon seit Jahren eng mit Don Bosco Mondo zusammenarbeitet, engagiert sich: die **Aus - Bildung für Straßenkinder V. Dinkelbach Stiftung**.

„Bei Stiftungsgründung dachte ich mir: Es gibt so viele Institutionen, die Kinder fördern. Doch insbesondere die älteren Straßenkinder (von 12 bis 24 Jahren) werden oft übersehen und müssen gefunden werden. Gerade das macht Don Bosco besonders gut! Ich denke da an Bruder Lothar in Afrika: ein leuchtendes Beispiel dafür, wie man an Jugendliche herantritt. Deshalb lag mir zuletzt besonders das Projekt für straffällig gewordene Jugendliche in LEON (Mexiko) am Herzen. Beim Umweltschutz in Lateinamerika ist es genauso: In den Don-Bosco-Zentren muss dieses wichtige Thema behandelt und vorgelebt werden.“

Stifter Volker Dinkelbach

Don Bosco Stiftungsfonds	Don Bosco Schülerheim Fulpmes, Österreich: Lerncoaching und Kommunikationstraining Don Bosco Jugendwerk Bamberg: Akustische Wohngruppen-gestaltung Jugendpastoralinstitut Don Bosco: Weltjugendtag Portugal	21.000 €
Dr. Axel Geiger Stiftung	Don-Bosco-Zentrum Regensburg: Wohnliche Zimmer für junge Menschen	250 €
Dr. Christian Demleitner Stiftung	Aktionszentrum im Kloster Benediktbeuern: Voll das Leben – Single+ Don Bosco Aschau am Inn: Bohrerschleifmaschine Don Bosco Sachsen (Chemnitz): Tiergestützte Sozialarbeit Don Bosco Sachsen: Rucksacktage für Jugendliche Don Bosco Sannerz: Natur- und Gartenpädagogik weiterführen Jugendhilfezentrum Dominikus-Savio in Pfaffendorf: Mädchenprojekte Pater Herbert Bihlmayer Stiftung: Spende	17.520 €
Dr. Heinz und Marlis Commer Stiftung	Institut für Salesianische Spiritualität: Dokumentenübersetzung im Rahmen der Pädagogik und Spiritualität Don Boscos Jugendpastoralinstitut Don Bosco: Prekäre Positionen international Schulung sexuelle Bildung Straßenpädagogik	35.000 €
Dr. Kurt und Elfriede Wiesendanger Stiftung	Don-Bosco-Zentrum Regensburg: Musikunterricht für junge Menschen	2.900 €
Dr. Maria Hoffmann Stiftung	Don Bosco Sachsen (Chemnitz): Wer bin ich? Don Bosco Sachsen: Ein Satz Lastenpedelecs Jugendhilfezentrum Dominikus-Savio in Pfaffendorf: Projektprüfung 9. Klasse Jugendwerk Don Bosco Trier, Haus der Offenen Tür: Konzept für energetische Sanierung	16.500 €
Dr. med. Michael und Angela Jacobi Stiftung	Don Bosco Mondo – Indien: Girls of Ashalayam Howrah Don Bosco Mondo – Myanmar : Corona-Hilfe Girls in need Myitkyina Pigs for poor families Missionsprokur der Don Bosco Schwestern – Myanmar: Unterstützung, Sr. Birgit Baier Missionsprokur der Don Bosco Schwestern – Syrien: Krankenhaus Damaskus Missionsprokur der Don Bosco Schwestern: Hilfe für die Ukraine Unterstützung der FMA-Schwestern in der Ukraine	57.867 €
Dr. Otto Majewski - Stiftung	Zentrum für Umwelt und Kultur im Kloster Benediktbeuern: Projekt Hoffnungstark 2022+ Jugendumweltbildung	30.000 €
Dr. Werner und Birgid Korb Stiftung	Don Bosco Mission – Kambodscha: Don-Bosco-Projekte Don Bosco Mission – Laos: Don-Bosco-Projekte Don Bosco Mission: Verschiedene Projekte	13.000 €
Dr. Wilhelm Störle Stiftung	Don Bosco Jugendwerk Bamberg: Lernförderung für Mittelschüler Don-Bosco-Zentrum Regensburg: Musikunterricht für junge Menschen	6.000 €
Dr. Wilhelm und Hildegard Sutter Stiftung	Don Bosco Mission – Türkei: Barrierefreier Zugang am EVRIM Campus, Istanbul	25.000 €



Jünkerath: Kleine Hilfe – große Wirkung

Manchmal sind es die scheinbar kleinen Hilfen, die doch so Großes bewegen! Etwa bei Don Bosco in Jünkerath. Dort werden durch ein extrem vielfältiges pädagogisches Angebot viele junge Menschen betreut. „56 Familien sind es, mit denen wir aktuell unterwegs sind“, weiß Nicole Klasen. Sie ist die pädagogische Leiterin der Einrichtung. Zweimal in der Woche gibt es für die Kinder Spannendes zu erleben, stehen kleine „Abenteuer“ an. Doch die aktuelle Lage bringt Familien in Not. Die Energiekosten sind hoch, Lebensmittel werden immer teurer. Dazu sind manche Familien noch anders belastet – etwa durch kranke Eltern, kranke Kinder, plötzliche Arbeitslosigkeit. Dann ist die Teilhabe am Don Bosco-Angebot in Gefahr. Grund: Selbst kleine Kosten werden zu unüberwindbaren Hürden. Schwimmbadbesuche, Ausflüge in den Kletter- oder Tierpark sind nicht mehr möglich. Genau da kommt die Hilfe der **Auguste Mayr Stiftung** richtig an. 2.000 Euro hat sie der Einrichtung in der Eifel zur Verfügung

gestellt, damit kein Kind ausgeschlossen wird. Nicole Klasen ist für dieses Engagement immens dankbar. „Hier wird mit relativ kleinen Mitteln Großartiges geleistet“, sagt sie. Eingesetzt wird das Geld, wenn ein Kind sich das Eintrittsgeld nicht leisten kann.

Besonders dann, wenn es in den Dauner Tierpark geht, entstehen für Nicole Klasen Erlebnisse, die ihr im Gedächtnis bleiben. „Dort begegnen Kindern Tieren“, weiß sie, „und es ist für viele Kinder nicht mehr selbstverständlich, Tieren so zu begegnen.“ Nicole Klasen: „Es ist beeindruckend, zu erkennen, wie ruhig die Kinder werden. Wie sie auf die Tiere achten. Sie bemerken, wie die Tiere auf sie reagieren. Und sie stellen fest: ‚Wie reagiere ich auf das Tier?‘“

Kleiner Einsatz – große Wirkung: Kein Kind bleibt zurück. Und niemand wird von wichtigen Erfahrungen ausgeschlossen, weil es seiner Familie gerade nicht gut geht.

E – F

E. Völkl – Stiftung für Straßenkinder	Don Bosco Mission – Rumänien: Constanta	4.500 €
Edeltraud und Walter Fürtig Stiftung	Don Bosco Mission – Haiti: Bildung für Kinder in Port-au-Prince	2.000 €
Eheleute Hans und Martha Baum-Braig Stiftung	Don Bosco – Essen: Wartung Lernplattform	2.500 €
Ein Apfel pro Tag Stiftung	Don Bosco Sannerz: Kantenanleimmaschine für Holzwerkstatt	3.000 €
Elmar und Maria Baur Stiftung	Don Bosco Mission – Albanien: Unterstützung Kinder im FMA Zentrum Jugendwerk Don Bosco Trier, Haus der Offenen Tür: Spende Zentrum für Umwelt und Kultur im Kloster Benediktbeuern: Spende Stiftung Zirkus Giovanni: Spende	15.000 €

Erwin Grimm Stiftung für Waisen- und Straßenkinder	Don Bosco Mission – Madagaskar: Schulbildung und Mittagessen Kinder aus besonders bedürftigen Familien und Straßenkinder	950 €
Erwin Klaushofer Stiftungsfonds	Don Bosco Sachsen: Verschönerung Raucherecke Jugendhilfezentrum Dominikus-Savio in Pfaffendorf: Materialgeld OGTS Weihnachten in der Einrichtung	450 €
falina - Hilfe für Madagaskar Stiftung	Don Bosco Mission – Madagaskar: Schulbildung und Mittagessen Kinder aus besonders bedürftigen Familien und Straßenkinder	1.000 €
Familie Born Stiftung Zukunft für Kinder	Don Bosco Mission – Moldawien: Ein Zuhause für ehemalige Straßenkinder in Chişinău	3.100 €
Familie Halbritter Stiftung	Don Bosco Mission – DR Kongo: Don Bosco Ngangi: Schutz, Bildung, Reintegration für Kinder und Jugendliche in Goma	800 €
FOR YOU(TH)! - Stiftung	Kloster Benediktbeuern: Förderung Gebetsprojekt God for You(th)	800 €
Fr. Pat Sheehy Stiftung	Don Bosco Mission – Indien: Stipendien Don Bosco Ashalayam	6.000 €
Franz Josef und Dr. Agnes Fischer Stiftung	Don Bosco Mission – DR Kongo: Don Bosco Ngangi, Schutz, Bildung, Reintegration für Kinder und Jugendliche in Goma	7.000 €
Franz und Franziska Partsch Stiftung	Don Bosco Mission – DR Kongo: Don Bosco Ngangi, Schutz, Bildung, Reintegration für Kinder und Jugendliche in Goma	7.400 €
Franz und Johanna Sand Stiftung für Kinder und Jugendliche	Don Bosco Mission – Ukraine: Ausstattung Familienhaus und BBZ mit Solaranlage und bessere Heizungsanlagen	19.000 €
Franziska und Johann Blüml Stiftung	Don Bosco Jugendwerk Bamberg: Mobile Spiele für ukrainische Kinder	1.500 €
Freymüller Stiftung	Salesianum München: Instandhaltung Mitterndorf Raumaussstattung Oratorium Don Bosco	2.000 €
Fritz Grimm Stiftung für notleidende Kinder	Jugendhilfezentrum Dominikus-Savio in Pfaffendorf: Materialgeld OGTS	190 €
Fritz und Maria Steghöfer Stiftung	Kloster Ensdorf: Sicherheitsbeleuchtung im Bildungshaus	400 €
G – H		
Gerda Gems Stiftung	Don Bosco Mission – Sambia: City of Hope, Lusaka	550 €
Gropper Stiftung für Straßenkinder	Don Bosco Mission – Indien: Brückenkurse für ehemalige Kinderarbeiter in Gulbarga	4.700 €
H. u. S. Kemmler Stiftungsfonds	Don Bosco Mission – China: Unterstützung der Arbeit von Pater Thomas Kemmler SDB	200 €
Hanna und Erik Zentz Stiftung	Don Bosco Jugendwerk Bamberg: Laptop für das Abitur	700 €
Hans und Elsa Bolland Stiftung	Don Bosco Jugendwerk Bamberg: Einrichten einer Fahrradwerkstatt	300 €
Haus Don Bosco Calhorn-Stiftung	Don Bosco Mission – Türkei: Don-Bosco-Projekte in Istanbul	2.300 €
Heini Kohl Stiftung	Jugendhilfezentrum Dominikus-Savio in Pfaffendorf: Materialgeld OGTS	190 €
Heinz und Helga Boser Stiftung	Don Bosco Mission – Bolivien: Don-Bosco-Projekte in Santa Cruz	1.200 €

Heribert und Waltraud Späth Stiftung	Don Bosco Mission – Türkei: Barrierefreier Zugang für Schülerinnen und Schüler am Evrim Campus, Istanbul Schulgeld Flüchtlingskinder am EVRIM-Campus, Istanbul Zentrum für Umwelt und Kultur im Kloster Benediktbeuern: Infrastruktur Bildungsarbeit am ZUK Jugendarbeit, Projekt Hoffnungsstark Spende anlässlich des ZUK-Sommerfests Pater Herbert Bihlmayer Stiftung: Spende	61.000 €
Heroven-Stiftung	Don Bosco Jugendwerk Bamberg: Mobile Spiele für ukrainische Kinder	1.500 €
J – K		
Johann B. Winkler Stiftung	Don Bosco Mission – DR Kongo: Don Bosco Ngangi, Schutz, Bildung, Reintegration für Kinder und Jugendliche in Goma	15.000 €
Johann Keltzch Stiftung	Don-Bosco-Zentrum Regensburg: Musikunterricht für junge Menschen	1.600€
Jugend Stiftung Merten	Stiftung Kinder brauchen ein Zuhause: Nothilfe Ukraine	5.000 €
Jugendhilfezentrum Pfaffendorf Stiftungsfonds	Jugendhilfezentrum Dominikus Savio Pfaffendorf: Hausaufgabenhefte	450 €
Karl J. Kremer Stiftung	Don Bosco Jugendwerk Bamberg: Elementare Musikpraxis im Kinderhort Jugendhilfezentrum Dominikus-Savio in Pfaffendorf: Weihnachten in der Einrichtung	4.100 €
Karoline und Erwin Wiegerling Stiftung	Kloster Benediktbeuern: Sanierung eines Etagen-WC 1. OG Konventgebäude	4.200 €
Kempter Stiftung für Kinder und Jugendliche	Don Bosco Jugendwerk Bamberg: Ein Sommerurlaub für meine Gruppe	1.500 €
Krautbauer-Erkelenz Stiftung	Don Bosco Mission – Ukraine: Hilfe für Kriegsopfer Nothilfe Aktionszentrum im Kloster Benediktbeuern: Orientierungstage für Hauptschüler Oratorium im Salesianum München: Nachhilfe, Abschlusstraining Salesianum München: Beamer für das Oratorium Don Bosco Nachhilfe im Oratorium Unterstützung eines wirtschaftlich benachteiligten Jugendlichen Unterstützung Verpflegung Ukrainischer Flüchtlinge	27.050 €
L – O		
L. und N. Dubowy Stiftung	Don Bosco Mission – Sierra Leone: Bosco Bosco Fambul	5.100 €
Leo und Brigitte Greuel Stiftung	Don Bosco Mission – Myanmar: Don-Bosco-Projekte	2.300 €
Ludmilla und Hans Korber Stiftung	Don Bosco Mission – Madagaskar: Schulbildung und Mittagessen Kinder aus besonders bedürftigen Familien und Straßenkinder Salesianum München: Unterstützung eines wirtschaftlich benachteiligten Jugendlichen	1.300 €
Ludwig und Berta Münch Stiftung	Don Bosco Sannerz: Lego als Therapiematerial Provinzialat der Deutschsprachigen Provinz der Don Bosco Schwestern: Spende	1.450 €
Lutz Stiftung	Don Bosco Essen: Bildung für Alle Weiterentwicklung der Einrichtung Don Bosco-Gymnasium Essen: Wartung Lernplattform	5.500 €



Familienhaus Mama Margherita in Chişinău, Moldavien

Moldawien gilt als das ärmste Land Europas. Auf der Suche nach einem besseren Leben wandern viele Erwachsene ins Ausland ab – und lassen ihre Kinder zurück. Einen Zufluchtsort für diese verlassenen Kinder bietet das Familienhaus Mama Margherita in Chişinău. Die **Familie Born Stiftung Zukunft für Kinder** unterstützt das Familienhaus bei dieser wichtigen Arbeit. Hier können acht junge Menschen, die oft entwurzelt und traumatisiert sind, untergebracht werden. Sie erhalten regelmäßige Mahlzeiten, Kleidung, Schulmaterialien und medizinische Versorgung. Sie besuchen die umliegenden Schulen und werden zusätzlich bei den Hausaufgaben unterstützt. Spiel und Sport kommen nicht zu kurz. Vor allem aber erfahren sie im familiären Umfeld mit festen Bezugspersonen, was es bedeutet, sich geborgen zu fühlen. Sie können ihr Selbstwertgefühl entwickeln und allmählich selbstständig werden. In Vorbereitung auf die Zeit, wenn sie erwachsen das Familienhaus wieder verlassen, werden sie auch in die Hausarbeiten involviert, halten ihre Zimmer selbst in Ordnung, helfen in der Küche oder waschen ihre eigene Wäsche. Das benachbarte Oratorium steht ihnen offen, genauso wie allen Kinder der Umgebung. Es ist ein Ort der Begegnung und des Austausches. Auch mehrwöchige Sommerlager für bis zu 200 Kinder werden hier auf die Beine gestellt, in denen sie sich bei Spielen, Turnieren, Ausflügen oder Tänzen austoben können.

Durch den Ausbruch des Krieges in der Ukraine gab es einen massiven Zustrom von Flüchtlingen nach Moldawien. Die Salesianer Don Boscos verwandelten in nur wenigen Tagen mehrere Klassenzimmer in ihrem Berufsbildungszentrum in Schlafsäle und die Turnhalle in eine Kantine. 25 Kriegsflüchtlinge pro Nacht konnten nun beherbergt werden. Einige blieben nur für eine oder ein paar Nächte, andere Wochen oder Monate. Im Oratorium wurden die Flüchtlingskinder herzlich aufgenommen – die moldauischen Kinder freundeten sich sofort mit ihren ukrainischen Altersgenossen an.

„Die Länder in Osteuropa liegen uns am Herzen – wir haben die Stiftung gegründet, um hier dauerhaft Kinder und Jugendlichen zu unterstützen, auch über unseren Tod hinaus. Es darf nicht sein, dass ganze Länder einfach vergessen und abgehängt werden. Die jungen Leute brauchen Unterstützung – nicht nur sozial, sondern auch bei ihrer Suche nach dem Sinn im Leben. Deshalb engagieren wir uns gemeinsam mit Don Bosco“

Stifterehepaar Bernhard und Michaela Born

Männig-Stiftung für Don Bosco Ghana	Don Bosco Mission – Ghana: Don-Bosco-Projekte	1.250 €
Marianum Buxheim Kinder- und Jugendstiftung Don Bosco	Freundeskreis Marianum Buxheim: Projektförderung Schülerbeförderung Babenhausen Projektförderung Schulhof-Pavillon	5.000 €

Michael und Margarethe Bajon Stiftung	Don Bosco Mission – Äthiopien: Nothilfe Don Bosco Mission – Ukraine: Nothilfe Don Bosco Mission: Für ein konkretes Projekt gegen Kinderarmut	3.500 €
Michael Wöll Stiftung	Salesianum München: Mobile Beleuchtung	190 €
mit DIR! Stiftungsfonds	Don Bosco Jugendwerk Bamberg: Fußballausrüstung für Ramon Don Bosco Sachsen: Theater an der Berufsschule Kloster Enseldorf: Sicherheitsbeleuchtung im Bildungshaus	715 €
Monika Strobl Stiftung	Salesianum München: Beratungszimmer Einzelfallhilfe Renovierung Wohngruppen Sonnenschutz für das Oratorium Don Bosco Unterstützung einer wirtschaftlich benachteiligten Jugendlichen	11.000 €
Movida Stiftung	Don Bosco Mission – Bolivien: Don-Bosco-Projekte in Santa Cruz	1.650 €
Olga und Klothilde Büchel Stiftung	Kloster Enseldorf: Stiftungsprojekte Martinsklausur und Franziskusstube	10.000 €

P

Pater Herbert Bihlmayer Stiftung	Don Bosco Mission – Indien: Unterstützung der Arbeit von Pater Carlo Gaddam Aktionszentrum im Kloster Benediktbeuern: Voll das Leben – Single+ Volunteers – Training of Trainers Don Bosco Jugendwerk Nürnberg: Soforthilfebudget Don Bosco Jünkerath: Selbstbehauptung Don Bosco Sachsen (Chemnitz): Berge oder Meer Du kannst etwas Notfallbudget Don Bosco Sannerz: Gruppenfortbildung Holzwerkstatt Salesianum München: Gruppenabende mit gemeinsamen Abendessen Zentrum für Umwelt und Kultur im Kloster Benediktbeuern: Projekt Hoffnungsstark	69.500 €
Peter und Isolde Seewald-Stiftung	Kloster Benediktbeuern: Sanierung eines Etagen-WC 1. OG Konventgebäude	190 €
Petrus – Stiftung	Aktionszentrum im Kloster Benediktbeuern: Don Bosco Brunnen in der Eingangshalle des Aktionszentrums Religiöse Angebote 2022 im Aktionszentrum Pater Herbert Bihlmayer Stiftung: Spende	21.000 €
Pfennig Stiftung	Don Bosco Mission – Ukraine: Nothilfe Don Bosco Sannerz: Aufbauhilfe für das Ahrtal Stiftung Zirkus Giovanni: Spende	2.500 €
Prof. Dr. Karl Mühlele Stiftungsfonds	Don Bosco Mission – Westjordanland: Don-Bosco-Projekte in Bethlehem	1.300 €

R – S

Roswitha Busch-Hofer Stiftung	Aktionszentrum im Kloster Benediktbeuern: Renovierung der Eingangshalle AZ Jugendpastoralinstitut Don Bosco: Zirkuspädagogik	600 €
Rudolf Santl Stiftung	Don Bosco Jugendwerk Bamberg: Höhenflüge für traumatisierte Kinder Jugendpastoralinstitut Don Bosco: Don Bosco verstehen: Zirkuspädagogik	1.100 €



Bildung im Moor und auf der Wiese in Benediktbeuern

Überaus idyllisch liegt das Zentrum für Umwelt und Kultur (ZUK) in den Voralpen an den Loisach-Kochelsee-Mooren. Zwei seiner Schwerpunkte sind der Schutz der Moore und die Umweltbildung – das vom ZUK geschaffene Naturlehrgebiet verbindet beides. Hier wird die Natur spielerisch-unterhaltsam erlebbar, obwohl sie auch geschützt werden muss. Umweltschutz ohne Zäune, so der Ansatz. Es geht um Wissen und Verstehen, um Verständnis für die einzigartigen Kreisläufe der Natur. Bei der Bildungsarbeit wurde das ZUK letztes Jahr von der **Heribert und Waltraud Späth Stiftung** unterstützt.

Im Naturlehrgebiet hat das ZUK zahlreiche Stationen angelegt, um den Besucherinnen und Besuchern, insbesondere Familien mit Kindern, die Natur und den Naturschutz näherzubringen:

- Erlebnisbiotope: Kleingewässer und Trockenbiotope, Wildblumen- und Moorwiesen, Hecken- und Feldgehölze
- Lehrpfade: Moorerlebnis-, Gehölz-, Barfuß- und Klangpfad
- Vogel-Beobachtungsstationen
- Themen-Gärten: Meditations- und Kräutergarten

Die Lehr- und Lernelemente werden vom ZUK gepflegt, und auch neue Stationen entstehen. So haben Volontä-

rinnen und Volontäre letztes Jahr den Familienparcours erweitert und Geschicklichkeitselemente angelegt, zum Beispiel eine Hängebrücke im Moorwald sowie Balancierelemente aus Steinblöcken und Baumstämmen. Gleichzeitig wird viel für den Erhalt der Lebensräume von bedrohten Vogel- und Insektenarten und schutzbedürftigen Pflanzen getan, zum Beispiel für Wiesenbrüter wie Braunkehlchen und Kiebitz. Dafür haben die Volontäre Nisthilfen für Singvögel gebaut und Insektenhotels angefertigt.

Die Umwandlung von artenarmem Intensivgrünland in artenreiche Blumenwiesen ist ein weiteres wichtiges Arbeitsgebiet des ZUK. Ehrenamtliche und Volontäre bereiten die Flächen zur Einsaat vor. Grundschüler und angehende Erzieherinnen unterstützen beim Sammeln des Saatguts von Wildkräutern und Wildblumen auf ausgewählten Wiesen am Loisachufer. Sich später an der aufgegangenen Blütenpracht zu erfreuen ist für alle Beteiligten und natürlich für Besucher eine wunderbare Naturerfahrung.

„Don Bosco kümmert sich um Jugendliche – das hat mich und meine Frau immer begeistert. Und darum fördern wird das.“

Stifterehepaar Heribert und Waltraud Späth

Schlayer Stiftung	Don Bosco Mission – Indien: Matriculation School in Veeralur Rehabilitation von Straßenkindern und Kindern	19.785 €
SDB Stiftung P. Brandl Forchheim für Kinder und Jugendliche	Caritas-Don Bosco gGmbH: Berufsintegrationsklasse Don Bosco Sachsen: Kombidämpfer für Ausbildung	5.500 €
Simon Hundmeyer und Doris Gerlinger-Hundmeyer Stiftung	Don Bosco Aschau am Inn: Sport und Erholung	1.500 €

Stefan Obholzer Stiftung	Don Bosco Mission – Indien: Brückenkurse für ehemalige Kinderarbeiter in Gulbarga	190 €
Stiftung Kinder brauchen ein Zuhause	Don Bosco Mission – Albanien: Internat Shkoder Schule der Don Bosco Schwestern Don Bosco Mission – Russland: Kinderhaus Moskau Don Bosco Mission – Ukraine: Hilfe für Binnenvertriebenen Kinderhaus Lemberg Nothilfe	161.299 €
Stiftung Königskinder	Kloster Benediktbeuern: Flüchtlinge Ukraine	5.000 €
Stiftung Marcel Callo	Don Bosco Mission – Madagaskar: Schulbildung und Mittagessen Kinder aus besonders bedürftigen Familien und Straßenkinder	4.000 €
Stiftung Zirkus Giovanni	Don Bosco Jugendwerk Bamberg: Abschlussfahrt Abschlussfahrt Cavallino Ausbildung Schwimmtrainer Milan Krieglstein Ferienfreizeit Come to Bosco Ferienfreizeit nach Turin Fitnessstudio Freizeit Brotterode Geiselwind Pfingsten 2022 Kinderzimmer Klassenfahrt Laufgruppe „Wild entschlossen“ Lesekompetenz Osterfreizeit Lofer Personalkosten 2023 Personalkosten Projekte Personalkosten S.B.Z. Personalkosten Zirkus Giovanni Personalkosten Zirkus Giovanni Personalkostenzuschuss Projektentwicklung Personalkostenzuschuss Skiequipment für Schulfreizeit Schlittenfreizeit Schönstatt Zentrum Schulmaterialien Schulschiffreizeit Sodastream Sommerfreizeit Schwarzwald Sportakademie Deutschland – Atletico Madrid Ferien Studienfahrt Thermowäsche Wochenende Bauernhof Wolfsschlucht Pullover Zahltag Zirkus Giovanni Personalkostenzuschuss Zirkus Giovanni Personalkostenzuschuss Zugtickets plus Hamburg Card Zuschuss Zahltag Zuschuss zu Fahrzeugkauf	202.458 €

T – W

Theo Temme Stiftung	Don Bosco Mission – Kolumbien: Ein Zuhause für ehemalige Straßenkinder und Kindersoldaten	2.300 €
Theresia Stiftung	Don Bosco Aschau am Inn: Integrative Hilfen	5.000 €

Wir nehmen Abschied

„Auferstehung ist unser Glaube, Wiedersehen unsere Hoffnung, Gedenken unsere Liebe.“ *Aurelius Augustinus*

Helmut Büchel
Am 04. Januar 2023 verstarb Helmut Büchel. Seit der Kindheit war er eng mit den Salesianern Don Boscos verbunden, kannte sie zuerst als Jugendlicher, später als Schreiner, Innenarchitekt und Förderer von vielen Don-Bosco-Einrichtungen in Bayern. Seine Olga und Klothilde Büchel Stiftung wird weiterhin in seinem Sinne Gutes tun. R.I.P.





Bridge School in Hospet, Indien

Don Bosco Snehalya im indischen Hospet ist ein Hoffnungsschimmer und Zufluchtsort für benachteiligte Jugendliche, die ihres grundlegenden Rechts auf Bildung durch die Corona-Pandemie beraubt wurden. Während die Kinder wohlhabender Familien während der Corona-Pandemie am Online-Unterricht teilnehmen konnten, hatten die Kinder armer Familien diese Möglichkeit nicht. Viele der jungen Leute müssen ihren Lebensunterhalt selbst verdienen, zogen daher vom Dorf in die Stadt. Einige verloren ihre Eltern. In der BRIDGE SCHOOL bieten die Salesianer von Don Bosco Snehalya diesen armen, ausgegrenzten Jugendlichen die Chance, wieder zur Normalität zurückzufinden und den Schulstoff aufzuholen. Die **Schlayer-Stiftung** unterstützt diese Arbeit. Zwanzig neue Schülerinnen und Schüler konnten für die Schulzeit 2020 und 2021 aufgenommen werden, weitere fünfzehn im Jahr 2022. Sie erweiterten den Kreis der Lernenden, benötigten aber weitaus mehr Aufmerksamkeit und intensiven Förderunterricht. Langsam holen sie seither den Lernstoff wieder auf, den sie durch Corona verpasst hatten. Fast alle stammen aus armen, häufig zerrütteten Familien, manche sind Waisen. Die Pandemie hat viele stark verunsichert. Einige haben sogar das Interesse am Lernen verloren, doch in Orientierungskursen zu Themen wie Lernfähigkeit, Gedächtnis, Werte im Leben, die Bedeutung von Bildung entwickeln sie neues Interesse. Auch der Gesundheitsfürsorge wird größte Bedeutung beigemessen: Die Kinder werden regelmäßig ärztlich untersucht und besuchen Kurse rund um Gesundheit und Hygiene. Viele starteten unterernährt in der Bridge School, was aber durch das nahrhafte

Essen geändert werden konnte. Ein ausgewogener Speiseplan berücksichtigt insbesondere die unterernährten Schüler. Viele von ihnen, die nicht mehr bei ihren Eltern wohnen können, erhalten über die Salesianer ein neues Zuhause, in dem sie die Möglichkeit haben, sich zu entwickeln. Auch die Freizeit kommt nicht zu kurz. Ausflüge zu nahe gelegenen Orten wie Hampi, Kishkinda und dem Tungabhadra-Staudamm, Spaziergänge zu nahe gelegenen Orten und in den Park erfrischen den Geist. Sonntags nach dem Abendessen sind Aktivitäten für alle angeboten: Zeichnen, Singen, Tonmodellieren, Reden oder auch einmal ein Quiz. So können sich zahlreiche Talente entfalten. Die Jugendlichen beteiligen sich aktiv an allen Aktivitäten – die Freude ist ihnen anzusehen.

„Wir sprangen 2015 für einen ausgefallenen Spender in Hospet ein. Die dortigen freiwilligen Helfer greifen streunende oder von ihren Eltern aufgegebenen Kinder auf, bringen sie in die Don Bosco Brückenschule und versuchen, die Eltern zu erreichen. Die Kinder bekommen Essen und Schlafplatz im Hort und werden dort für in der Regel ein Jahr unterrichtet. Das Ziel ist, sie wieder in die Regelschulen und zu ihren Eltern zurückzuführen. Das Konzept ist schlüssig und funktioniert, von Ausnahmen abgesehen, sehr gut. Aber die Ausgangsberichte sind oft herzerschütternd. Wir bleiben aus Überzeugung bei dem Projekt.“

Stifter Horst Schlayer

Thomas Mayr Stiftung	Aktionszentrum Benediktbeuern: Renovierung der Eingangshalle AZ	4.200 €
„TU eres importante! Stiftungsfonds	Don Bosco Mission – Bolivien: Mano Amiga	3.000 €
Ursula und Klaus Metzelder-Stiftung	St. Johannesstift Essen: Brandschutz Gymnasium zweckgebundene Spende Don Bosco für Borbeck-Stiftung: Turnhallenrenovierung	71.787 €
Vinzenz und Irene Fischer Stiftung	Caritas Don Bosco gGmbH: Soziales Kompetenztraining	4.400 €
von Gostomski Panzer Stiftung	Don Bosco Zentrum Regensburg: Musikunterricht für junge Menschen	3.500 €
Wächter Stiftung für Straßenkinder	Stiftung Kinder brauchen ein Zuhause: Spende	23.500 €
Werner Rolles Familienstiftung für die Kinder der Welt	www.marathonstiftung.de: Spende	700 €
Wolfgang Hedderich Stiftung für die Jugend	Don Bosco Mission – Haiti: Bildung für Kinder in Port-au-Prince Hoffnung und Zukunft Cap Haitien und Port-au-Prince Don Bosco Mission – Kolumbien: Ein Zuhause für ehemalige Straßenkinder und Kindersoldaten Don Bosco Mission – Südsudan: Schulbildung für Kinder und Jugendliche in Mori	4.600 €
www.marathonstiftung.de	Deutsche Provinz der Salesianer Don Boscos: Unterstützung Gefängnis Monrovia Don Bosco Mission – Liberia: SDB Liberia raptim Unterstützung Musikkapelle Monrovia Don Bosco Mission – Sierra Leone: Stipendium Henry Bucknor Stipendium Mohamed B. Kamara (3. Jahr) Don Bosco Trier, Haus der Offenen Tür: Ausbildungshilfe Mulemai in Sierra Leone	22.836 €
Zimmermann Stiftung für Kinder und Jugendliche	Don Bosco Mission – Haiti: Hoffnung und Zukunft Cap Haitien und Port-au-Prince Don Bosco Jugendwerk Bamberg: Jugendprojekt Zahntag	11.000 €

CONNECT

Nachfolger des Stifterportals – Workshop beim Stifterfest

Einige Don Bosco Stifter arbeiten mit dem Stifterportal, um Einblick in ihre Stiftungsdaten zu haben. Derzeit wird es umgestellt auf das neue Portal CONNECT – ab Mai wird der Zugriff für alle Stiftungen freigeschaltet. Dort finden Sie zukünftig zum Beispiel Ihre Grundlagendokumente, Hintergrundberichte oder Projektübersichten. Beim Stifterfest findet am Freitagnachmittag ein Workshop statt, der die Besonderheiten von CONNECT vorstellt – für einen einfachen Einstieg in das neue Programm. Bei allen Fragen kann man sich jederzeit an das Don Bosco Stiftungszentrum wenden.



Anonyme Förderungen 2022

Viele helfen und bleiben unbekannt

Rund 50 der Stiftungen im Don Bosco Stiftungszentrum möchten anonym bleiben. Ihre Förderungen finden sich in der folgenden Aufstellung ohne Nennung des Stiftungsnamens. Stiftungen, die zukünftig im Stifterbrief genannt werden möchten, wenden sich bitte an das Don Bosco Stiftungszentrum.

Förderungen im Inland (Deutsche Provinz)

Aktionszentrum Benediktbeuern	Internationale Begegnungen Orientierungstage für Hauptschüler Renovierung der Eingangshalle	79.600 €
Berufungs- & Jugendpastoral Deutsche Provinz SDB	Antrag Don Bosco Youth Berufungspastorale Angebot Don Bosco Youth Medienarbeitskreis Exerzitien zwischen den Jahren	21.200 €
Caritas Don Bosco gGmbH	Berufsintegrationsklasse Deutschkurs Hilfestelle für Fachdienst Lernen Soziales Kompetenztraining	8.000 €
Deutsche Provinz der Salesianer Don Boscos	Spielhaus der Casa Don Bosco Zukunftsfonds	85.000 €
Don Bosco Aschau am Inn	Ferienfahrt nach Kroatien Ferienfahrt nach Turin Mit AR Navigation durch DB Aschau a. Inn Ressourcenschonendes Kochen Unterstützung Zahnbehandlung Update für Unterrichtsraum	31.500 €
Don Bosco Helenenberg	Einzelförderung Cindy Kletterturm Valdocco Schule Margareta Bosco Haus Trier Schule für UMA von Anfang an Spielgerüst u. Sandkasten DSH Tandem zur Integration eines Jugendlichen	58.000 €
Don Bosco Jugendwerk Bamberg	Ein Zelt für ukrainische Kinder Einrichten einer Fahrradwerkstatt Führerschein für Rebecca Gartenverschönerung „Ab ins Grüne“ Gestaltung des Haupteingangs Lernförderung für Grundschülerinnen Wärme spenden für traumatisierte Kinder	22.900 €
Don Bosco Jugendwerk Nürnberg	Don AKTIV Freizeit Wohngruppe Mogli Jugendwerk mit Hortfreizeit Online-Beratung Systemische Beratung	41.900 €
Don Bosco Jünkerath	Neuer Raum der Stille für die JBS Notwendige Schalldämmung für Spielesaal	10.000 €
Don Bosco Mission	BNE Fortbildung für DB Nachwuchskräfte Gemeinsames Seminar in Benediktbeuern	9.000 €
Don Bosco Sachsen	Aufstellung einer Regenwassertonne Bandprojekt Musik öffnet Türen Beschulung BvB Teilnehmende Bildungsfahrt Emsdorf Nachhaltigkeit Bubble Balls Ein Aquarium für den Kinderclub Einführungstage zum Ausbildungsbeginn Errichtung eines Holzhauses Fahrräder für Jugendliche im Internat Familienperspektiv-Wochenenden Gemeinsam Vielfalt erleben Gewaltprävention für Jugendliche Graffiti – Kunst oder Krakelei Immer schön cool bleiben Schlingel Filmfest Sozialpädagogisch begleitetes Ferienprojekt ZUK Tag der Nachhaltigkeit Tagwerk Weniger ist mehr	119.936 €

Don Bosco Sannerz	Digitales Mischpult für die Don Bosco Band Erlebnispädagogik Klettern Fahrradwerkstatt Gartenmöbel für Wohngruppe Savio Kantenanleimmaschine für Holzwerkstatt Kreativwerkstatt Naturpädagogik Neue BMX-Bremsen Spielerisch bewegen Synthesizer für die Don Bosco Band	39.400 €
Don Bosco Zentrum Regensburg	Kreativwerkstatt Wohnliche Zimmer für junge Menschen	125.470 €
Essen – Don Bosco Club	Bildung für alle Mit Don Bosco unterwegs	6.800 €
Don-Bosco-Gymnasium Essen	Lernferien Schüler helfen Schülern Staunen – Forschen – Begreifen Wartung Lernplattform	9.350 €
St. Johannesstift Essen	Bewerbungs-, Stil- und Etikettentraining Weiterentwicklung der Einrichtung	39.850 €
Jugendhilfezentrum Dominikus Savio Pfaffendorf	Abschlussfeier und -fahrt der Schule Fahrräder Ferienfreizeit Freizeitangebote Gestaltung Jungszimmer Hausaufgabenhefte Mückengitter Regionale Lebensmittel im Unterricht Renovierung der Wohngruppenküchen Schlauchboote Weihnachten in der Einrichtung	26.220 €
Jugendpastoralinstitut Don Bosco	Auffrischungsseminare Don Bosco verstehen Zirkuspädagogik Fahrt in die Heimat Don Boscos KSH Kick-Off-Veranstaltung Transformation kirchlicher Jugendarbeit Zirkuspädagogik	59.600 €
Kloster Benediktbeuern	Ehrenamtspauschale Erstkontakt beim Projekt „Ich bin da“ Förderung Projektleitung „Ich bin da“ Jugendgemäße Sitzelemente im Klostercafe Projektbearbeiterstelle drei Monate Sanierung eines Etagen WCs 1. OG Konventgebäude	87.910 €
Kloster Ensdorf	Sicherheitsbeleuchtung im Bildungshaus	19.100 €
Manege gGmbH im Don-Bosco-Zentrum	Ausbildung, Arbeit, Familie sichern	59.000 €
Salesianum München	Außentreppe Rimsting Ferienfreizeit und Ausflüge für Jugendwohnen Ferienfreizeiten Oratorium Gruppenabende mit gemeinsamen Abendessen Oratorium Mobile Beleuchtung Wirtschaftl. Benachteiligung Hanna K. Wirtschaftl. Benachteiligung Philip M. Wohnzimmergestaltung Außenwohngruppe	21.270 €
Villa Lampe gGmbH	Mitarbeiterfahrt zum Colle Don Bosco	7.500 €
Zentrum für Umwelt und Kultur Benediktbeuern	Auf den Spuren Don Bosco 2.0 Beneculture BNE-Seminare für Lehrer Ferienfreizeit Hoffnungsstark Jugend, Bildung, Schöpfung – heute für morgen Klausurtag Bildungsteam Naturschutz im ZUK Projekt Gelungenes Leben Renaturierung auf angekauften Flächen Vater-Kind-Wochenende	54.450 €
Provinzialat der Deutschsprachigen Provinz der Don Bosco Schwestern	Spende	2.200 €
Stiftung Kinder brauchen ein Zuhause	Spende	240 €

Förderungen weltweit

Don Bosco Mission

Bolivien	Ein Zuhause und schulische Bildung für Straßenkinder in Santa Cruz	1.750 €
Ghana	Don-Bosco-Projekte in Sunyani	500 €

Haiti	Hoffnung und Zukunft Cap Haitien und Port-au-Prince	1000 €
Indien	Brückenkurse für ehemalige Kinderarbeiter in Gulbarga Ein Zuhause für Mädchen in Secunderabad	2.550 €
Kenia	Bosco Boys Nairobi	800 €
Kolumbien	Ciudad Don Bosco – Ein Zuhause für ehemalige Straßenkinder und Kindersoldaten in Medellín Proyecto Artístico, Medellín	23.000 €
Moldawien	Don Bosco Mission – Moldawien: Ein Zuhause für ehemalige Straßenkinder in Chişinău	1800 €
Pakistan	Gemeinsam Leben, gemeinsam Lernen am Don Bosco Learning Center in Quetta	900 €
Sambia	City of Hope, Lusaka	850 €
Sierra Leone	Don Bosco Fambul – Hilfe für Straßenkinder von Freetown	2.900 €
Südsudan	Schulbildung für Kinder und Jugendliche in Mori	500 €
Türkei	Barrierefreier Zugang am EVRIM Campus, Istanbul	15.000 €
Ukraine	Nothilfe	500 €
Westjordanland	Eine bessere Zukunft durch berufliche Bildung für junge Menschen in Bethlehem	1.700 €

Don Bosco Mondo

Don Bosco Mondo e.V. AFW 21-197	Don Bosco Mondo e.V. AFW 21-197	35.000 €
---------------------------------	---------------------------------	----------

Don Bosco Helenenberg, Margareta Bosco Haus Trier

Kalle – so hat ihn der Südwestrundfunk genannt, sein richtiger Name ist es nicht – ist 23 Jahre alt. Er schämt sich. Deshalb will er weder erkannt werden noch seinen richtigen Namen nennen. Kalle hat im Gefängnis gesessen. Grund? Drogen. Sachbeschädigung. Doch nachdem Kalle seine Strafe abgesessen hatte, waren seine Probleme, die er vor der Haft hatte, noch immer da. Eine Wohnung hatte er nicht. Und er hatte eine ganze Menge Schulden angehäuft. Der erste Weg führt ins Obdachlosenheim. Hier gibt man ihm den Tipp: „Wende Dich ans Margareta Bosco Heim.“ Das wurde vom Jugendhilfezentrum Don Bosco Helenenberg als Anlauf- und Not schlafstelle geschaffen. Zielgruppe: wohnungslose und von Wohnungslosigkeit betroffene junge Männer. Junge Leute wie Kalle. Hier gibt es neue Notschlafstellen und Appartements für junge Wohnungslose im Alter zwischen 18 und 25 Jahren. In eins dieser Appartements ist Kalle gezogen. Doch dort in der Trierer Gneisenaustraße gibt

es mehr als nur ein Obdach: Das Jugendhilfezentrum Don Bosco Helenenberg zeigt den Betroffenen Wege aus der Wohnungslosigkeit heraus. Bis zu zehn junge Menschen haben im Margareta Bosco Haus zeitgleich Platz. Für sie gibt es pädagogische Angebote, die darauf abzielen, sie in die Gesellschaft zu integrieren. Eine Streetworkerin ist an den entscheidenden Punkten in Trier unterwegs, spricht junge Erwachsene dort auf der Straße an und macht sie auf das Angebot aufmerksam. Bei der offiziellen Eröffnung hatte Triers Bürgermeisterin Elvira Garbes festgestellt: „Großartige Ideen entstehen nur, wenn viele Menschen bereit sind, sich hinter einem Ziel zu versammeln.“ Im Margareta Bosco Haus ist das gelungen. Auch Stiftungen engagieren sich mächtig im Trierer Margareta Bosco Haus, letztes Jahr beispielsweise **eine Stiftung, die anonym bleiben möchte**. Damit Menschen wie Kalle eine Chance haben, einen Neuanfang zu starten – und nicht zurück in ihr altes Leben mit alten Mustern verfallen.

Treffen 2023

Unterwegs mit Don Bosco Stiftern und Förderern



STIFTERFEST IN BENEDIKTBEUERN:

28./29. April 2023

Programm auf Seite 24

EILIG: Anmeldung bis 29. März 2023

TAGESTOUR NACH ANDECHS:

11. Juli 2023

Auf zum Heiligen Berg Andechs: Gemeinsam fahren wir nach Herrsching und weiter zum Kloster. Wir besichtigen Kirche und Kloster, genießen ein gemeinsames Mittagessen und wandern (Busfahrt ist möglich) wieder zurück nach Herrsching – mit gemütlichem Ausklang. Die Teilnehmerzahl ist auf 20 beschränkt.

Anmeldung bis 15. Juni 2023

TAGESTOUR NACH NÜRNBERG:

28. September 2023

Am Vormittag lernen wir das Don Bosco Jugendwerk Nürnberg kennen und da besonders das Projekt „Stellwerk“. Danach gibt es eine Stadtrundfahrt durch Nürnberg mit der Bimmelbahn. An- und Abreise sind individuell zu planen, die Teilnehmerzahl ist auf 20 beschränkt.

Anmeldung bis 1. August 2023

ENGAGIERT MIT DON BOSCO, JAHRES-

TREFFEN IN BONN: 14./15. Oktober 2023

Ein so aktuelles wie buntes Programm erwartet uns beim Treffen der Engagierten in Bonn. Pater Mykhaylo Chaban SDB berichtet über die Situation in der Ukraine und Gräfin Alexandra von Lambsdorff stellt ihre besondere Weihnachtsaktion vor – ebenfalls für die Ukraine. Danach erleben wir den Klima-Parcour von Don Bosco Macht Schule und werden von einer Volontärin in ein salesianisches

Projekt im Ausland mitgenommen. Ein Gottesdienst und viel Zeit für ein gutes Miteinander schließen den Tag ab. Am Folgetag, den 15. Oktober, besuchen wir Don Bosco Helenenberg bei Trier.

Anmeldung bis 22. September 2023

bei Don Bosco Bonn, Corinna Heck
Tel.: 0228 / 539 65 68,

c.heck@don-bosco-mondo.de

ADVENTSFEIER 2023:

9. Dezember 2023, Beginn: 15:00 Uhr

Adventliches Beisammensein im „Stüberl“ im Provinzialat in München.

ANMELDUNG UND INFORMATION

wo nicht anders vermerkt

Don Bosco Stiftungszentrum

Tel. 089 / 744 200 270

info@donbosco-stiftungszentrum.de



Änderung in der Anlage des Stiftungsvermögens

Der Vorstand informiert

Das Stiftungsvermögen aller Treuhandstiftungen unter dem Dach der Don Bosco Stiftung wurde in 2015/2016 in den drei Vermögenspooling-Fonds angelegt. In den drei Fonds überwog bei Auflage der Anleihesektor den Aktiensektor.

Die Situation an den Renten- bzw. Anleihemärkten sowie den Aktienmärkten hat sich seit Auflage der Vermögenspooling-Fonds grundlegend verändert. Vor allem der Renten- und Anleihesektor erlebte infolge der Niedrigzinsphase eine Abwärtsbewegung und damit einen Einbruch des Zinsniveaus. Die Aktienmärkte in Europa und den USA hingegen entwickelten sich (trotz des COVID-Einbruchs im 1. und 2. Quartal 2020) sehr gut. Für die Kapitalanlagestruktur der Vermögenspooling-Fonds ist diese Entwicklung ungünstig gewesen, weil sie eine hohe Renten- bzw. Anleihenquote aufweisen. Die Aktienquote im Vermögenspooling-Fonds 3 wurde deshalb im Jahr 2022 auf rund 45 Prozent erhöht, bei gleichzeitiger Erhöhung des US-Aktienanteils auf über 15 Prozent.

Doch auch diese Änderung scheint nicht auszureichen. Eine nochmalige Änderung der Kapitalanlagestruktur wäre im Vermögenspooling-Fonds 3 nicht umsetzbar gewesen, da in diesem Fall sowohl die Zustimmung aller Investoren im Fonds sowie die Genehmigung der Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (BAFin)

nötig gewesen wären. Daher hat der Vorstand der Don Bosco Stiftung entschieden, die Kapitalanlagen in einen Spezialfonds umzuschichten, der einen höheren Aktienanteil ermöglicht. Ziel ist es, langfristig einen Kapitalstock mit genügend Substanz aufzubauen, so dass das Stiftungsvermögen sogar in „schlechten“ Jahren nicht unter den Stand von 2016 fallen würde. Die Umschichtung wird im April/Mai 2023 stattfinden.

Eine weitere Änderung betrifft die Depots und dazugehörigen Konten der Stiftungen, die derzeit bei der BNP DAB Paribas geführt werden. Wegen Änderungen im Geldwäschegesetz müssen ab sofort bei jeder Treuhandstiftung die sogenannten wirtschaftlich Berechtigten ausgewiesen werden, welche über Erträge der Stiftungsmittel entscheiden. Dies kann die BNP DAB Paribas nicht abbilden, das heißt die bisherige Struktur in der Kontoführung in der Vermögensanlage kann nicht mehr in der Form von Sammelkonten durchgeführt werden. Für jede Stiftung wird daher bei der Pax-Bank ein Depot sowie ein Verrechnungskonto eröffnet, die der Don Bosco Stiftung diese Veränderungen zu sehr günstigen Konditionen angeboten hat, da die Deutsche Provinz der Salesianer Don Boscos auch eine intensive Geschäftstätigkeit mit der Pax-Bank unterhält.

Weitere Informationen zum neuen Spezialfonds in der Vermögensanlage „Don Bosco Stiftungsfonds“ werden Sie zu gegebener Zeit unaufgefordert erhalten. Auch beim Stiftertreffen in Benediktbeuern stehen wir als Ansprechpartner sehr gerne zur Verfügung. Auf dass die Kinder und Jugendlichen weiterhin gut durch die Erträge der Treuhandstiftungen unterstützt werden können.

Bei Fragen rund um die hier genannten Änderungen in der Anlage des Stiftungsvermögens wenden Sie sich bitte an Dr. Manfred Koch, Vorstandsmitglied der Don Bosco Stiftung.

Tel. 089 / 744 200 270

info@donbosco-stiftungszentrum.de





KONTAKT



Haben Sie Fragen zum Thema Stiften? Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung.

Pater Claudius Amann SDB

Mobil: 0179 / 90 24 194

Fax: 089 / 480 084 29

claudius@donbosco.de

www.donbosco-stiftungszentrum.de

Don Bosco Stiftungszentrum

Tel. 089 / 744 200 270

info@donbosco-stiftungszentrum.de

Impressum

Der Don Bosco Stifterbrief erscheint dreimal jährlich.

■ Herausgeber:

Don Bosco Stiftung

Landshuter Allee 11

80637 München

■ Redaktion: Friederike Kundrus,
Claudia Klinger (Kloster Ensdorf),
Richeza Reisinger (ZUK),
Thomas Hoffmann (Jünkerath,
Helenenberg)

■ Layout: Anja Tichawsky

STIFTERFEST IN BENEDIKTBEUERN AM 28. UND 29. APRIL 2023

Was bewirkt das Engagement von Stifterinnen und Stiftern im In- und Ausland? Welche Projekte wurden gefördert? Gibt es neue Ideen beim Stiften und Fördern? Um diese Fragen kreist das Programm des Stifterfests. Am Samstag stellen Jugendliche und Projektleiter aus der neuen Don-Bosco-Einrichtung in Penzberg und aus dem Don Bosco Zentrum Regensburg ihre Projekte vor. Junge Volontäre berichten von ihrem Auslandseinsatz, und wir lernen die Stifterinnen und Stifter einiger neu gegründeter Stiftungen kennen. Beim Kamingespräch am Vorabend geht es in die polnische Provinz Krakau: Pater Marcin Kaznowski SDB erzählt, wie die Salesianer in Polen die weltweiten Hilfen für die Menschen in der Ukraine erfahren und koordinieren. Am Freitagnachmittag findet ein Workshop zu CONNECT statt, dem Nachfolger des Stifterportals, zudem gibt es die Gelegenheit zur rechtsanwaltlichen Beratung in Stiftungsangelegenheiten. Das bunte Rahmenprogramm beider Tage lässt Zeit für Begegnung und Austausch. Freunde und Interessierte sind herzlich willkommen!

Zimmerreservierung bitte zentral über das Don Bosco Stiftungszentrum.

EILIG: Anmeldung verlängert bis 29. März 2023*

Don Bosco Engagement

Engagement mit Don Bosco hat viele Facetten – Fördern und Stiften gehören dazu. Damit diese Möglichkeit, sich für junge Menschen zu engagieren, breiter bekannt wird, ist eine Webseite entstanden, die gezielt darüber informiert, wie stiften und fördern mit Don Bosco funktioniert und welche Vorteile es hat. Auch einige beispielhafte Projekte mit Förderbedarf werden vorgestellt – in Deutschland und weltweit. Und ein paar bekannte Gesichter aus der Stifterfamilie werden Sie auch finden. www.donbosco-engagement.de

Bildnachweis

Titel: yanlev, stock.adobe.com | S2: SDB, Klaus D. Wolf | S3: Claudia Klinger | S5: Benito Barajas | S7: Don Bosco Jugendwerk Bamberg | S8: Don Bosco Mondo | S10: Alena Yakusheva, stock.adobe.com | S13 + 17: Don Bosco Mission Bonn | S15: ZUK | S16: defpics, stock.adobe.com | S21: Don Bosco Helenberg | S22: Sina Ettmer + traveldia, stock.adobe.com | S23 + 24: Marion Vogel | Pater Claudius: Manfred Neubauer